

**第五十八届常会**

临时议程项目 20  
(GC(58)/1、Add.1 和 Add.2)

## 以色列驻地代表关于对请求将题为 “以色列的核能力”的项目列入大会议程的信函

1. 总干事收到了以色列驻地代表 2014 年 7 月 17 日的一封信函，内容涉及原子能机构的阿拉伯国家成员国关于将题为“以色列的核能力”的项目列入大会议程的请求。
2. 根据该信函中提出的请求，谨此分发该信函。



以色列常驻国际原子能机构  
和全面禁止核试验条约组织筹备委员会代表团

2014年7月17日

国际原子能机构  
总干事  
天野之弥先生阁下

阁下：

我荣幸地转达以色列对2014年6月24日GC(58)/1/Add.1号文件所载阿拉伯国家关于将题为“以色列的核能力”的项目列入大会第五十八届（2014年）常会议程的请求的立场。

首先必须指出的是，大会第五十七届（2013年）常会投票否决了题为“以色列的核能力”的决议草案。在大会第五十六届和第五十五届常会上，在同一议程项目下没有提交任何决议草案。因此，阿拉伯国家今年再次决定强迫原子能机构成员国讨论这一议题的做法令人遗憾，因为这种讨论与大会议程毫不相干，明显超出了原子能机构《规约》和任务的范围，并损害了原子能机构的信誉。

GC(58)/1/Add.1号文件所载的这一请求是一种玩世不恭的请求，而且是受政治因素所驱动的。一如往年，大会第五十八届常会将面临一个内容繁重的议程，其中涉及与大多数成员国有关的许多关键议题。这一导致分裂的议程项目只会分散大会对其主要任务的注意力。以色列认为最具讽刺意味的是，一些成员国虽然也参与了提交上述请求，但自身却有着违反国际义务和国际社会的其他规范包括核领域的规范的准确无误的长久历史。在这方面必须忆及的是，对防扩散制度和《不扩散核武器条约》最严重的威胁来自披着《不扩散核武器条约》缔约国的外衣寻求或继续寻求核武器的那些中东国家。几个这样的国家被查悉公然违反了其在核领域的国际义务和承诺，它们是伊拉克、利比亚、伊朗和叙利亚。

以色列重视防扩散制度，并承认它的重要性。以色列致力于建立相互信任和推动地区安全和军备控制安排。显然，目前的地区地缘政治和环境是实现此种目标的一大障碍。只要提及哈马斯和同类恐怖组织最近数周从加沙地带向以色列全境的平民投下的数以百计的火箭弹和导弹以及圣战者在叙利亚、伊拉克和黎巴嫩的狂暴行径就足够了。

以色列多年来一直在核领域实行负责任和克制的政策。这还体现在其实际防扩散政策的许多方面，包括出口管制法律和制度方面。

以色列始终坚持认为，核问题以及无论是传统还是非传统的所有地区安全问题，都只能在地区范畴内得到切合实际的处理。日益恶化的地区现实只是使人们相信以色列

列国的一贯立场，即真正的地区军备控制措施只能通过一个循序渐进的过程加以推进。这样一个过程以建立信任措施和相互承认为起始，接下来便是将紧张局势、敌对行为、一触即发的冲突和战争状态转变为持久的和平关系。

本地区若干国家不佳的违约记录对建立信任和启动地区安全进程和军备控制安排的能力有着重要影响。鉴于这种令人担忧的实践和违反国际规范和义务的行为，上述阿拉伯国家的请求显然意在转移对中东严峻现实的注意力。

就其本身而言，以色列已在多个场合明确表明其对地区安全对话的承诺，例如它积极参加了原子能机构有关在中东建立无核武器区的可能相关经验论坛（2011年11月）。最近，尽管出现了整体负面的地区政治环境，但以色列的一个高级代表团还是参加了2013年10月以来在瑞士举行的五轮多边地区磋商。这些磋商是由芬兰副国务秘书亚克·拉加瓦大使主持进行的，以使其真正致力于促进地区各国在安全事务上进行直接接触。令人遗憾的是，该地区一些关键国家并没有参加或者没有派高级代表参加，而另外一些国家则花了近一年的时间才同意进行这样的磋商。从这些国家的角度来看，这项工作显然不是一个优先事项。

在上述磋商期间，以色列阐述了自己的地区安全和军控政策，包括其对开会讨论地区安全问题和建立中东无大规模杀伤性武器区的想法的立场。以色列认为，任何地区活动都应在地区所有国家之间直接对话的基础上发端于该地区内部，以便在不可或缺的地区各方之间协商一致原则的基础上处理广泛的地区安全议程。

鉴于本地区动荡的历史和最近主要在伊拉克、叙利亚、利比亚、苏丹和也门令人担忧的事态发展以及广泛的恐怖活动，以色列不抱任何幻想。如果地区状况没有根本的改观，特别是如果本地区各国对以色列的态度以及区内整体关系不发生重要转变，在实现任何广泛地区安全构想方面就不可能取得进展。如果一个地区有不承认本地区其他国家或在与邻国关系中一再诉诸暴力行为的国家，那么，该地区便远未成熟到在地区军控和安全上取得进展。

拒绝在大会议程中列入这一动机不良的项目将是最有益于大会的做法。通过这样做，大会将发出一个明确的讯息，即大会坚持专业操守，坚决不要一再分散对其在核领域正面临的真正挑战的注意力。

如蒙将本信函分发给原子能机构全体成员国，我将不胜感激。

致以最崇高的敬意。

以色列常驻国际原子能机构和  
全面禁止核试验条约组织筹备委员会代表  
大使  
梅拉夫·扎法里-奥迪兹 [签名]  
[印章]